

Liste de contrôle pour l'entretien de conseil

Complément au guide « Bilan de compétences, conseil approfondi, encadrement des conventions d'intégration de personnes étrangères récemment arrivées en Suisse » à l'intention du personnel des antennes d'intégration.

Remarque préalable

Le mémento ci-dessous sert de canevas au bilan de compétences et à l'entretien approfondi selon le modèle bernois. Il ne s'agit pas de le suivre à la lettre, mais de l'adapter aux circonstances concrètes de chaque consultation.

Certains sujets concernent uniquement les personnes résidant déjà en Suisse (depuis moins d'un an) et qui s'installent dans le canton de Berne en venant d'un autre canton.

Connaissances linguistiques/Maîtrise de la langue

- **Connaissances linguistiques dans le pays d'origine:**

- **Connaissances des langues nationales de la Suisse:**

allemand

français

italien

- **Autres langues:**

- **Niveau en français/allemand**

aucune connaissance

connaissances rudimentaires, peut suivre une conversation simple

bonnes connaissances, se fait bien comprendre, comprend les questions et sait y répondre

Evaluation du niveau de maîtrise de la langue:

certificat de cours d'allemand, niveau:

certificat:

- **Interprétariat communautaire (IC)**

réaliser le prochain entretien avec une ou un IC

Scolarisation/Formation

- **Scolarisation dans le pays d'origine**

pas d'instruction – analphabète

instruction sommaire, mais alphabétisé

alphabétisation dans une langue qui emploie l'alphabet latin

alphabétisation dans une langue qui n'emploie pas l'alphabet latin

scolarité obligatoire achevée dans le pays d'origine

degré secondaire II:

diplôme tertiaire (haute école, université):

- **Scolarisation en Suisse**

fréquentation de l'école en Suisse, classe:

degré secondaire II:

diplôme tertiaire (haute école, université):

Situation professionnelle/Rythme de la journée

- **Expérience professionnelle/Rythme de la journée dans le pays d'origine**

- **Travail/Rythme de la journée en Suisse**

exerce une activité lucrative
profession exercée/employeur/type d'engagement (temporaire, travail par équipes, indépendant), taux d'occupation:

n'exerce pas d'activité lucrative
éducation des enfants, femme/homme au foyer, prise en charge de proches
recherche un emploi, services déjà contactés:

en formation/perfectionnement:

- **Perspectives professionnelles**

Formation/perfectionnement prévu:

Objectif professionnel:

bilan de compétences professionnel nécessaire

Responsabilités éducatives vis-à-vis d'enfants et d'adolescents

pas d'enfant (ni en Suisse, ni dans le pays d'origine)

enfant(s)

nombre:

âge:

Qui se charge de la majeure partie des tâches éducatives? Répartition des rôles et des tâches?

Y a-t-il déjà des contacts avec l'école et les enseignantes et enseignants? Quelles sont les relations avec eux?

L'éducation des enfants présente-t-elle des difficultés (Service psychologique pour enfants et adolescents, Office des mineurs, APEA)?

Qui se charge de garder les enfants (garderie, groupe de jeu, école/foyer à journée continue, particuliers)?

Etat de santé

Comment vous portez-vous?

Réseau social/Rythme de la journée

- **Réseau social**

- engagement social/activité au sein d'une association/charge publique
- parenté
- compatriotes/contacts avec l'association de compatriotes
- contacts avec des Suisses et des Suissesses
- pas ou peu de contacts
- cours LCO – culture de la langue maternelle

- **Activités quotidiennes**

Rythme de la journée, quotidien de la famille:

Qui se charge des tâches quotidiennes ? Répartition des rôles ? (prise en charge des grands-parents, ménage, contacts sociaux, etc.)

- **Loisirs**

Passé-temps, activités durant les loisirs (sport, musique, associations, etc.)

Situation financière

- Moyens de subsistance

- insuffisants
- suffisants
- revenu d'appoint:

- **Aide sociale**

- dossier en cours d'examen
- soutien total
- soutien partiel

- **AVS/AI**

- **Poursuites et dettes**

(dettes dans le pays d'origine et dettes en Suisse) Faut-il engager une procédure d'assainissement des dettes?

Logement

Quelles sont vos conditions de logement ?

Remarques complémentaires